32013R0456

17.5.2013. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 133/13

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 456/2013

od 16. svibnja 2013.

o utvrđivanju prijelaznih mjera u pogledu uvoznih kvota za mlijeko na temelju Uredbe (EZ) br. 2535/2001 i uvoznih kvota za govođe meso na temelju uredaba (EZ) br. 412/2008 i (EZ) br. 431/2008 zbog pristupanja Hrvatske Europskoj uniji

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o pristupanju Hrvatske, a posebno njegov članak 3. stavak 4.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Hrvatske, a posebno njegov članak 41.,

budući da:

(1) Zbog pristupanja Hrvatske Europskoj uniji 1. srpnja 2013. potrebno je predvidjeti prijelazne mjere za određene uvozne kvote u sektorima mlijeka i govođeg mesa kako bi se omogućilo sudjelovanje uvoznika iz Hrvatske u tim kvotama.

(2) U odjeljku 2. poglavlja I. glave 2. Uredbe Komisije (EZ) br. 2535/2001 od 14. prosinca 2001. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1255/1999 u pogledu uvoznih režima za mlijeko i mliječne proizvode i o otvaranju carinskih kvota [1] predviđa se da podnositelje zahtjeva za izdavanje uvozne dozvole moraju unaprijed odobriti nadležna tijela država članica u kojima imaju poslovni nastan. Kako bi se gospodarskim subjektima iz Hrvatske omogućio pristup uvoznim kvotama od 1. siječnja 2014. u skladu s poglavljem I. glave 2. i odjeljkom 2. poglavlja III. glave 2. Uredbe (EZ) br. 2535/2001, tim bi gospodarskim subjektima trebalo dozvoliti podnošenje zahtjeva i potrebnih dokaza za odobrenje do 1. listopada 2013. umjesto do 1. travnja 2013. Tijela iz Hrvatske trebala bi obavijestiti podnositelje zahtjeva o ishodu postupka odobrenja do 1. studenoga 2013. umjesto do 1. svibnja 2013. i poslati odgovarajuće popise odobrenih uvoznika Komisiji do 15. studenoga 2013. umjesto do 20. svibnja 2013.

(3) Uredbom Komisije (EZ) br. 412/2008 od 8. svibnja 2008. o otvaranju i predviđanju upravljanja uvoznom carinskom kvotom za smrznuto govođe meso namijenjeno preradi [2] otvorena je godišnja uvozna carinska kvota za 63 703 tone u protuvrijednosti smrznutoga govođeg mesa s kostima namijenjenog preradi u Uniji za razdoblje koje traje svake godine od 1. srpnja do 30. lipnja sljedeće godine. U skladu s člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 412/2008, podnositelji zahtjeva za uvozne kvote moraju dokazati da su odobreni kao objekti za preradu u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju posebnih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla [3] i da su bili aktivni u proizvodnji prerađenih proizvoda koji sadržavaju govođe meso u svakom od dva referentna razdoblja iz članka 5. Uredbe Komisije (EZ) br. 1301/2006 od 31. kolovoza 2006. o utvrđivanju zajedničkih pravila za upravljanje uvoznim carinskim kvotama za poljoprivredne proizvode kojima upravlja sustav uvoznih dozvola [4]. U odnosu na prvi uvjet, kako bi mogli uvoziti u razdoblju od 1. srpnja 2013. do 30. lipnja 2014. podnositelji zahtjeva za uvozna prava moraju dokazati da su odobreni kao objekti za preradu za izvoz u Uniju u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 854/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju posebnih pravila organizacije službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi [5]. Proizvodnja u 2011. i 2012. prerađenih proizvoda koji sadržavaju govođe meso u Hrvatskoj u skladu s hrvatskim zakonodavstvom trebala bi biti dovoljna za dokazivanje postignutih rezultata za potrebe prijavljivanja za uvozna prava na temelju Uredbe (EZ) br. 412/2008.

(4) Uredbom Komisije (EZ) br. 431/2008 od 19. svibnja 2008. o otvaranju i predviđanju upravljanja uvoznom carinskom kvotom za smrznuto meso od životinja vrste goveda obuhvaćeno oznakom KN 0202 i proizvode obuhvaćene oznakom KN 0206 29 91 [6] otvorena je godišnja uvozna carinska kvota za 53 000 tona smrznute govedine svake godine za razdoblje od 1. srpnja do 30. lipnja sljedeće godine. S obzirom na razdoblje kvote od 1. srpnja 2013. do 30. lipnja 2014. trebalo bi naznačiti da se dokaz koji gospodarski subjekti iz Hrvatske trebaju dostaviti za zahtjev za uvozna prava ne bi trebao odnositi na uvoze iz država članica.

(5) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

[1] SL L 341, 22.12.2001., str. 29.
[2] SL L 125, 9.5.2008., str. 7.
[3] SL L 139, 30.4.2004., str. 55.
[4] SL L 238, 1.9.2006., str. 13.
[5] SL L 139, 30.4.2004., str. 206.
[6] SL L 130, 20.5.2008., str. 3.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prijelazne mjere u vezi s Uredbom (EZ) br. 2535/2001

1. Odstupajući od članka 8. Uredbe (EZ) br. 2535/2001 za uvoze u razdoblju od 1. siječnja do 30. lipnja 2014. u skladu s kvotama iz poglavlja I. glave 2. i odjeljka 2. poglavlja III. glave 2. te Uredbe, odobrenje se daje podnositeljima zahtjeva koji do 1. listopada 2013. podnesu zahtjev nadležnim tijelima u Hrvatskoj gdje imaju poslovni nastan i gdje su registrirani za potrebe PDV-a uz dokaz da su u 2011. i 2012. uvezli u Hrvatsku ili iz nje izvezli najmanje 25 tona mliječnih proizvoda obuhvaćenih poglavljem 4. kombinirane nomenklature.

2. Za potrebe primjene stavka 1., postupci u okviru unutarnje i vanjske proizvodnje ne smatraju se uvozom i izvozom.

3. Odstupajući od članka 9. Uredbe (EZ) br. 2535/2001 nadležna tijela u Hrvatskoj obavješćuju podnositelje zahtjeva o ishodu postupka odobrenja i prema potrebi o broju odobrenja do 1. studenoga 2013. Odobrenje vrijedi do 30. lipnja 2014.

4. Odstupajući od članka 10. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 2535/2001, nadležno tijelo u Hrvatskoj do 15. studenoga 2013. Komisiji šalje svoj popis odobrenih uvoznika u skladu sa stavkom 3. tog članka, koja ih prosljeđuje nadležnim tijelima drugih država članica.

Samo je uvoznicima s popisa dozvoljeno prijaviti se za dozvole od 20. do 30. studenoga 2013. za uvoze u razdoblju od 1. siječnja do 30. lipnja 2014. u skladu s člancima od 11. do 14. Uredbe (EZ) br. 2535/2001.

Članak 2.

Prijelazne mjere u vezi s Uredbom (EZ) br. 412/2008

Odstupajući od članka 5. Uredbe (EZ) br. 412/2008, u pogledu uvozne carinske kvote za razdoblje od 1. srpnja 2013. do 30. lipnja 2014., podnositelji zahtjeva za uvozna prava iz Hrvatske dokazuju da su odobreni kao objekti za preradu za izvoz u Uniju u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 854/2004 i nadležnim tijelima u Hrvatskoj dokazuju da su, u skladu s hrvatskim zakonodavstvom, bili aktivni u proizvodnji prerađenih proizvoda koji sadržavaju govođe meso u svakome od dva referentna razdoblja iz članka 5. Uredbe (EZ) br. 1301/2006.

Članak 3.

Prijelazne mjere u vezi s Uredbom (EZ) 431/2008

Odstupajući od članka 4. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 431/2008, za razdoblje kvote koje počinje 1. srpnja 2013. podnositelji zahtjeva za uvozna prava iz Hrvatske dokazuju nadležnim tijelima iz Hrvatske da su, isključujući uvoz iz država članica, u razdoblju od 1. svibnja 2012. do 30. travnja 2013. količinu govođeg mesa obuhvaćenog oznakom KN 0201, 0202, 0206 10 95 ili 0206 29 91 uvezli oni ili je to učinjeno u njihovo ime u skladu s odgovarajućim hrvatskim carinskim odredbama. Ta količina predstavlja referentnu količinu.

Članak 4.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu podložno i na datum stupanja na snagu Ugovora o pristupanju Hrvatske.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. svibnja 2013.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO